

# داستانهای علمی تخیلی از نگاه کتاب شناسی

## حسین حداد/ داوود سالک

□ □ □ آ

- آشفشان طلائی (رمان)
- ژول ورن، ترجمه قدیر گلکاریان. - تهران: [بی نا]، ۱۳۷۱ (۱۳۰ ص)
- آخرین شب جهان (داستان کوتاه)
- مرد مصور. ری برادبری، ترجمه محمد قصاب. - تهران: افق، ۱۳۷۲ (ص ۵۱ - ۱۵۸)
- آخرین هدیه (رمان)
- ژول ورن، ترجمه قدیر گلکاریان. - تهران: عارف، ۱۳۷۱ (۱۲/۷ ص)
- آزمایش مرگ (رمان)
- ایزاک آسیموف، ترجمه شهریار بهترین. - تهران: شقایق، ۱۳۶۳ (۲۶۴ ص)
- آزمایش مرگ (رمان)
- ایزاک آسیموف، ترجمه شهریار بهترین. - تهران: آبتوس، ۱۳۶۳ (۲۶۴ ص)
- آشر دو (داستانهای کوتاه)
- مرد مصور. ری برادبری، ترجمه محمد قصاب. - تهران: افق، ۱۳۷۲ (ص ۱۲۰ - ۱۵۰)
- آقای سزار (رمان)
- ژول ورن، ترجمه هوشیار رزم آرا. - تهران: سپنج، ۱۳۷۰ (۲۳۷ ص)
- آمازیا (رمان)
- ژول ورن، ترجمه عنایت الله شکیباپور. - تهران: هما، ۱۳۶۳ (۲۱۲ ص)
- آوارگان جزیره (رمان)
- ژول ورن، ترجمه عنایت الله شکیباپور. - تهران: پگاه، ۱۳۶۲ (۳۹۱ ص)
- آوارگان جزیره (رمان)
- ژول ورن، ترجمه عنایت الله شکیباپور. - تهران: صابر، ۱۳۶۹ (۳۹۱ ص)
- آوارگان جزیره (رمان)
- ژول ورن، ترجمه عنایت الله شکیباپور.

- تهران: شقایق، ۱۳۷۰ (۳۹۱ ص)

• آیا فردا؟ (رمان)

• آرتوسی کلارک، ترجمه هوشنگ غیائی نژاد. - تهران: پاسارگاد، ۱۳۷۰ (۳۵۹ ص)

□ □ □ الف

• اژدهای دریایی (رمان)

• ژول ورن، ترجمه قدیر گلکاریان. - تهران: [بی نا]، ۱۳۷۱ (۱۲۲ ص)

• اختتامیه (داستان کوتاه)

• مرد مصور. ری برادبری، ترجمه محمد قصاب. - تهران: افق، ۱۳۷۲ (۲۷۹ ص)

• اودیسه/۳ (رمان)

• آرتوسی کلارک، ترجمه رضا فاضل. - تهران: فاخته، ۱۳۷۲ (۳۶۲ ص)

• اسرار کشتی سنتیا (رمان)

• ژول ورن، ترجمه محمد تقی دانیاء، - تهران: توسن، ۱۳۶۷ (۳۶۵ ص)

• اسرار معدن زغال سنگ (رمان)

• ژول ورن، ترجمه محمد علی خندان. - تهران: اکباتان، ۱۳۶۲ (۱۹۲ ص)

• اشعه سبز (رمان)

• ژول ورن. ترجمه امیر صادقی. - تهران: ارغوان، ۱۳۶۹ (۲۲۳ ص)

• اشعه سبز (رمان)

• ژول ورن، ترجمه هوشیار رزم آرا. - تهران: اکباتان، ۱۳۶۵ (۲۰۶ ص)

• اشعه سبز (رمان)

• ژول ورن، ترجمه عنایت الله شکیباپور. - تهران: کتابفروشی سعید، ۱۳۶۸ (۱۸۳ ص)

• الماسپاره (رمان)

• ژول ورن، ترجمه ابوتراب شایگان. - تهران: ارغوان، ۱۳۱۸ (۱۶۷ ص)

• الهه انتقام (رمان)

• ایزاک آسیموف، ترجمه حسن اصغری. - تهران: شقایق، ۱۳۷۱ (۵۷۴ ص)

• امپراطوری رباطها [ریاتها] (رمان)

• ایزاک آسیموف، ترجمه کامبیز شمس. - تهران: شقایق، ۱۳۷۱ (۵۲۳ ص)

• انسان دو قرنی (رمان)

• ایزاک آسیموف، ترجمه هوش آذر آذر نوش. - تهران: سروش، ۱۳۶۹ (۱۸۱ ص)

• انسان در قرون بیست و سوم (رمان)

• جان کریستوفر، محمود امیری. - تهران: دیده ور، ۱۳۶۳ (۱۷۱ ص)

• انسان و فضا (رمان)

• آرتوسی کلارک، ترجمه کریم امامی. - تهران: روزن، ۱۳۴۹ (۱۹۹ ص)

• انسان میمون نما (رمان)

• ژول ورن، ترجمه قدیر گلکاریان. - تهران: سمور، ۱۳۷۱ (۱۴۸ ص)

• اوت سال ۲۰۲۶ هنگام بارش بارانهای لطیف (داستان کوتاه)

• پنج داستان از مشاهیر بزرگ جهان. ری برادبری و دیگران، ترجمه میر آقاناوری زاده. - تهران: راستی نو، ۱۳۷۱ (۶۲ ص)

• اودیسه/۲ (رمان)

• آرتوسی کلارک، ترجمه رضا فاضل. - تهران: سروش، ۱۳۷۰ (۳۴۰ ص)

• ای. تی. موجود غیر زمینی (رمان)

• ویلیام کوتز و نیکل، ترجمه سعید میر داوودی و مجتبی حقیقت جو. - تهران: آشیانه کتاب، ۱۳۶۶ (۹ ص)

□ □ □ ب

• باران طولانی (داستان کوتاه)

• مرد مصور. ری برادبری، ترجمه محمد قصاب. - تهران: افق، ۱۳۷۲ (ص ۱۰۵ - ۱۲۶)

• بازگشت از سفر کره ماه (رمان)

• ژول ورن، ترجمه عنایت الله شکیباپور. - تهران: فروغی، ۱۳۵۴ (۲۲۹ ص)

• بازگشت از سفر کره ماه (رمان)

• ژول ورن، ترجمه عنایت الله شکیباپور. - تهران: فروغی، ۱۳۶۹ (۲۲۶ ص)

• بازماندگان (رمان)

• ژول ورن، ترجمه محمد کاظم زاده آزاد. - تبریز: تلاش، ۱۳۶۳ (۲۰۶ ص)

• بازماندگان (رمان)

• ژول ورن، ترجمه محمد کاظم زاده آزاد. - تبریز: تلاش، ۱۳۶۹ (۱۴۴ ص)

• بازی بزرگ (رمان)

• آرتوسی کلارک، ترجمه کامبیز فلاح. - تهران: پاسارگاد، ۱۳۷۳ (۵۰۴ ص)

• بازیهای جنگ (رمان)

• دیوید بیشاف، ترجمه بهیار توسلی. - تهران: نشر نو، ۱۳۶۶ (۲۰۷ ص)

• باشگاه معما (رمان)

• ایزاک آسیموف، ترجمه فرزانه طاهرری. - تهران: شقایق، ۱۳۶۸ (۳۵۹ ص)

• برتری (داستان کوتاه)

سفر اکتشافی به زمین. آرتوسی کلارک، ترجمه محمد قصاب. - تهران: افق، ۱۳۷۰ (ص ۶۹-۸۶)

• بر خورد نزدیک از نوع سوم (رمان)  
استون اسپیلبرگ، ترجمه کریم احمدی.  
- تهران: طین، ۱۳۶۲ (ص ۲۰۸)  
• برکه آتش (داستان بلند)  
جان کریستوفر، ترجمه محمدرضا زمانی.  
- تهران: کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان، ۱۳۵۷ (ص ۲۳۵)  
• بزرگراه (داستان کوتاه)

مرد مصور. ری برادبری، ترجمه محمد قصاب. - تهران: افق، ۱۳۷۲ (ص ۷۷-۸۴)  
• بعد چهارم (رمان)

جورج هربرت ولز، ترجمه نیلوفر ممتازی.  
- تهران: مردمک، ۱۳۶۳ (ص ۱۳۵)  
• بلیط لاتاری (داستان بلند)

ژول ورن، ترجمه آذر رضایی. - [بی نا]: [بی نا]، [بی جا] (ص ۷۹)  
• به کجا می رویم (رمان)

ایزاک آسیموف، ترجمه هوشنگ غیائی نژاد.  
- تهران: پاسارگاد ۱۳۷۱ (؟ ص)

• بیست هزار فرسنگ زیر دریا، سفینه غواصیه یا سیاحت تحت البحر (رمان)  
ژول ورن، ترجمه میرزایوسف خان اعتصام الملک. - بوشهر: مطبعه مظفری، ۱۳۲۶ (ص ۲۲۲)

• بیست هزار فرسنگ زیر دریا (رمان)  
ژول ورن، ترجمه رضا همراه. - تهران: اشراقی، [بی نا]، [بی نا] (ص ۱۳۵۰)

• بیست هزار فرسنگ زیر دریا (رمان)  
ژول ورن، ترجمه محمد تقی دانیال. - تهران: اقبال، ۱۳۵۲ (ص ۱۶۰)

• بیست هزار فرسنگ زیر دریا (رمان)  
ژول ورن، ترجمه امین نصیری. - تهران: سپیده، ۱۳۶۴ (ص ۲۳۵)

• بیست هزار فرسنگ زیر دریا (رمان)  
ژول ورن، ترجمه فخرالدین حسینی تنکابنی.  
- تهران: افشار، ۱۳۶۸ (ص ۱۵۶)

• بیست هزار فرسنگ زیر دریا (رمان)  
ژول ورن، ترجمه قدیر گلکاریان. - تهران: عارف، ۱۳۷۲ (ص ۱۹۹)

• بیست هزار فرسنگ زیر دریا (رمان)  
ژول ورن، ترجمه اردشیر نیکپور. - تهران: علمی و فرهنگی، ۱۳۷۳ (؟ ص)

□ □ □ پ

• پایان دنیا (رمان)

ژول ورن، ترجمه عنایت الله شکیباپور.  
- تهران: فروغی، ۱۳۴۷ (ص ۲۷۲)  
• پایان طفولیت (رمان)

آرتوسی کلارک، ترجمه رسول وطن دوست.  
- تهران: سپهر، ۱۳۶۲ (ص ۲۸۵)  
• پایان کودکی (رمان)

آرتوسی کلارک، ترجمه جهانگیر بیگلری.  
- تهران: چکامه، ۱۳۶۳ (ص ۳۳۶)  
• پای دیگر (داستان کوتاه)

مرد مصور. ری برادبری، ترجمه محمد قصاب. - تهران: افق، ۱۳۷۲ (ص ۵۷-۷۶)  
• پرواز به سوی سیاره آزادی (داستان بلند)

محمود حکیمی. - تهران: کانون انتشار، ۱۳۵۳ (ص ۶۳)  
• پرواز عجیب به سیاره قارچ (رمان نوجوانان)

النور کامرون، ترجمه محمود مصاحب.  
- تهران: افق با همکاری فرانکلین، ۱۳۴۹ (ص ۱۹۳)

• پزشک سفینه (رمان نوجوانان)  
هری هریسون، ترجمه حسین ابراهیمی الوند.  
- تهران: احیاء کتاب، ۱۳۷۳ (؟ ص)

• پنج هفته در بالن (رمان)  
ژول ورن، ترجمه عنایت الله شکیباپور.  
- تهران: غزالی، ۱۳۵۴ (ص ۲۴۸)

• پنج هفته در بالن (رمان)  
ژول ورن، ترجمه منوچهر حمیدی. - تبریز: تلاش، ۱۳۷۰ (ص ۲۳۱)

• پنج هفته در بالن (رمان)  
ژول ورن، ترجمه قدیر گلکاریان. - [بی جا]: عارف، ۱۳۷۸ (ص ۱۱۸)

• پنج هفته در بالن (رمان)  
ژول ورن، ترجمه قدیر گلکاریان. - [بی جا]: عارف، ۱۳۷۱ (ص ۱۲۸)

• پنج هفته پرواز با بالن بر فراز آفریقا (رمان)  
ژول ورن، ترجمه ایرج حیدری. - تهران: ارغوان، سپیده، ۱۳۷۲ (ص ۱۴۱)

• پنج هفته پرواز با بالن بر فراز آفریقا (رمان)  
ژول ورن، ترجمه ایرج حیدری. - تهران: ارغوان، سپیده، ۱۳۶۲ (ص ۱۴۱)

• پنج هفته پرواز با بالن بر فراز آفریقا (رمان)  
ژول ورن، ترجمه ایرج حیدری. - تهران: ارغوان، سپیده، ۱۳۶۲ (ص ۱۴۱)

• پنج هفته پرواز با بالن بر فراز آفریقا (رمان)  
ژول ورن، ترجمه عنایت الله شکیباپور.

(رمان)

ژول ورن، ترجمه عنایت الله شکیباپور.  
- تهران: گنجینه، ۱۳۶۳ (ص ۲۴۸)

□ □ □ ت

• تاریخ انکشاف زمین (رمان)

ژول ورن، ترجمه حسین مدحت. - تهران: [بی نا]، ۱۳۰۶ (ص ۲۹۰)  
• تبعید ائونها (داستان کوتاه)

سفر اکتشافی به زمین. آرتوسی کلارک، ترجمه محمد قصاب. - تهران: افق، ۱۳۷۰ (ص ۱۸۷-۱۶۳)

• تله مرگبار (رمان)  
ایزاک آسیموف، ترجمه بابک وکیلی. - تهران: بهاره، ۱۳۶۴ (ص ۲۴۰)

• تونل زیر دریایی (رمان)  
ژول ورن، ترجمه عنایت الله شکیباپور.  
- تهران: فروغی، ۱۳۵۰ (ص ۲۹۶)

• تونل زیر دریایی (رمان)  
ژول ورن، ترجمه سیروس ملهم. - تهران: چکاوک، ۱۳۶۲ (ص ۲۲۴)

• تونل زیر دریایی (رمان)  
ژول ورن، ترجمه ایرج حیدری. - تهران: ارغوان، سپیده، ۱۳۶۲ (ص ۱۴۱)

□ □ □ ج

• جزیره اسرارآمیز (رمان)

ژول ورن، ترجمه جواد محبی. - تهران: گوتنبرگ، ۱۳۴۷ (ص ۶۷۹)

• جزیره اسرارآمیز (رمان)  
ژول ورن، ترجمه جواد محبی. - تهران: [بی نا]، [بی نا] (ص ۷۴۵)

• جزیره اسرارآمیز (رمان)  
ژول ورن، ترجمه حسن توکلی. - تبریز: تلاش، ۱۳۶۵ (ص ۱۹۲)

• جزیره اسرارآمیز (رمان)  
ژول ورن، ترجمه جواد محبی. - تهران: گوتنبرگ، ۱۳۶۸ (ص ۶۷۹)

• جزیره اسرارآمیز (رمان)  
ژول ورن، ترجمه فخرالدین حسینی تنکابنی.  
- تهران: افشار، ۱۳۶۸ (ص ۱۲۴)

• جزیره اسرارآمیز (رمان)  
ژول ورن، ترجمه م. نیازی. - تهران: ارغوان، ۱۳۷۱ (ص ۱۵۸)

• جزیره ای در آتش (رمان)  
ژول ورن، ترجمه عنایت الله شکیباپور.

# داستانهای علمی تخیلی از نگاه کتاب شناسی

- شیخ خورشید (رمان) ایزاک آسیموف، ترجمه شهریار بهترین. -تهران: آبتوس، ۱۳۶۲ (۱۹۲ ص)
- شب فانی (داستان کوتاه) معادلات ماکسول. ایزاک آسیموف، ترجمه علی افشار نادری. -تهران: ۱۳۷۲ (۱۴۴ ص)
- شخص نامرئی (رمان) جورج هربرت ولز، ترجمه مصطفی علم. -تهران: علمی، ۱۳۱۷ (۱۹۱ ص)
- شرکت مریونت (داستان کوتاه) مرد مصور بری برادبری، ترجمه محمد قصاب. -تهران: افق، ۱۳۷۲ (۲۷۹ ص)
- شکار شهاب (رمان) ژول ورن، ترجمه ژان فریب. -تهران: سپیده، ۱۳۶۵ (۲۰۵ ص)
- شکار شهاب (رمان) ژول ورن، ترجمه ژان فریب. -تهران: سپیده، ۱۳۷۱ (۲۵۶ ص)
- شهر (داستان کوتاه) مرد مصور. ری برادبری، ترجمه محمد قصاب. -تهران: افق، ۱۳۷۲ (ص ۲۴۹-۲۶۰)
- شهر شناور (رمان) ژول ورن، ترجمه نادره حصیری. -تهران: ارغوان، ۱۳۷۱ (۱۵۸ ص)
- شهر طلا و سرب (داستان بلند نوجوانان) جان کریستوفر، ترجمه ع. نوریان. -تهران: کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان، ۱۳۵۱ (۲۱۴ ص)
- شهر و ستارگان (رمان) آرتور کلاک، ترجمه محمدرضا عمادی. -تهران: هرم، ۱۳۷۱ (۲۶۱ ص)

## □ □ □ ص

- صاحب دنیا (رمان) ژول ورن، ترجمه کریم کیوان. -تهران: دنیای کتاب، [بی تا] (۲۴۰ ص)

## □ □ □ ع

- عابر پیاده (داستان کوتاه) عابر پیاده، ری برادبری و ...، ترجمه محسن سلیمانی. -تهران: برگ، ۱۳۶۵ (ص ۲۸-۳۷)
- عملیات دکتر اوتس (رمان) ایزاک آسیموف، ترجمه ایرج پرورش. -تهران: گلشایی، ۱۳۷۲ (۱۳۶ ص)

## □ □ □ غ

- غارهای پولادی (رمان) ایزاک آسیموف، ترجمه شهریار بهترین. -تهران: آبتوس، ۱۳۶۳ (۱۹۱ ص)
- غارهای پولادی (رمان) ایزاک آسیموف، ترجمه شهریار بهترین. -تهران: آوازه، ۱۳۶۳ (۳۹۸ ص)
- غارهای پولادی (رمان) ایزاک آسیموف، ترجمه شهریار بهترین. -تهران: شقایق، ۱۳۶۷ (۳۹۸ ص)

## □ □ □ ف

- فاتح آسمانها (رمان) ژول ورن، ترجمه قدیر گلکاریان. -تهران: عارف، ۱۳۷۱ (۱۲۸ ص)
- فانوس دریایی (رمان) ژول ورن، ترجمه آ. تهران: دنیای کتاب، ۱۳۶۱ (۲۱۳ ص)
- فانوسی بر تارک دنیا (رمان) ژول ورن، ترجمه صدیقه شریف. -تهران: دادجو، ۱۳۶۰ (۱۳۷ ص)
- فانوسی بر تارک دنیا (رمان) ژول ورن، ترجمه مسعود گلزاری. -تهران: دادجو، ۱۳۶۴ (۱۸۳ ص)
- فرزندان کاپیتان گرانت (رمان) ژول ورن، ترجمه جواد محبی. -تهران: گوتنبرگ، ۱۳۴۷ (۶۷۱ ص)
- فرزندان کاپیتان گرانت (رمان) ژول ورن، ترجمه مسعود گلزاری. -تهران: دادجو، ۱۳۶۳ (۱۷۳ ص)
- فرزندان کاپیتان گرانت (رمان) ژول ورن، ترجمه قدیر گلکاریان. -تهران: عارف، ۱۳۷۰ (۱۳۲ ص)
- فرزند ایرلند (رمان) ژول ورن، ترجمه هوشیار رزم آرا. -تهران: سینج، دبیر، ۱۳۷۰ (۲۱۶ ص)
- فشار خرد کننده (داستان کوتاه) سفر اکتشافی به زمین. آرتور کلاک، ترجمه محمد قصاب. -تهران: افق، ۱۳۷۰ (ص ۷-۵۲)

## □ □ □ ق

- قاتلان در آینه (رمان) ژول ورن، ترجمه هوشیار رزم آرا. -تهران: اکباتان، ۱۳۶۵ (۲۶۴ ص)
- قاتلان در آینه (رمان)

- ژول ورن، ترجمه هوشیار رزم آرا. -تهران: عارف، ۱۳۶۹ (۲۶۴ ص)
- قایم باشک بازی (داستان کوتاه) سفر اکتشافی به زمین. آرتور کلاک، ترجمه محمد قصاب. -تهران: افق، ۱۳۷۰ (ص ۹۷-۱۱۴)
- قلعه مرموز (رمان) ژول ورن، ترجمه قدیر گلکاریان. -تهران: عارف، ۱۳۷۰ (۱۲۴ ص)
- قلعه حیوانات (رمان) جرج ارول، ترجمه امیر امیرشاهی. -تهران: کتابهای جیبی با همکاری فرانکلین، ۱۳۴۸ (۱۵۴ ص)
- قلعه حیوانات (رمان) جرج ارول، ترجمه همایون نورا حمر. -تهران: مرزبان، ۱۳۶۲ (۱۳۱ ص)
- قلعه حیوانات (رمان) جرج ارول، ترجمه محبت امامی. -تهران: محیط، نهضت، ۱۳۶۲ (۱۲۷ ص)
- قلعه حیوانات (رمان) جرج ارول، ترجمه محمد فیروزبخت. -تهران: گلشایی، ۱۳۶۲ (۱۳۶ ص)
- قلعه حیوانات (رمان) جرج ارول، ترجمه علی جواهر کلام. -[بی جا]: حکمت، [بی تا] (۹۵ ص)
- قلعه حیوانات (رمان) جرج ارول، ترجمه امیر امیرشاهی. -تهران: جامی، ۱۳۷۱ (۱۵۸ ص)
- قلعه کاپارنهما (رمان) ژول ورن، ترجمه شهناز ژاله پور. -تبریز: تلاش، ۱۳۶۵ (۱۴۹ ص)
- قلوه سنگی در آسمان (رمان) ایزاک آسیموف، ترجمه هوشنگ غیائی نژاد. -تهران: پاسارگاد، [بی تا] (۳۸۷ ص)
- قهرمان سرزمین زمرد (رمان) ژول ورن، ترجمه هوشیار رزم آرا. -تهران: سینج، دبیر، ۱۳۷۰ (۲۳۷ ص)

## □ □ □ ک

- کارابان لاج باز (رمان) ژول ورن، ترجمه ژان فریب. -تهران: نشر دی، ۱۳۶۸ (۳۹۲ ص)
- کاشفین قطب جنوب (رمان) ژول ورن، ترجمه محمد علی خندان. -تهران: اکباتان، ۱۳۶۹ (۴۸۸ ص)
- کامپیوترها چانه نمی زنند (داستان کوتاه)

آر. گوردون دیکنس، ترجمه م. سجوادی.  
-تهران: قطره، ۱۳۷۰ (ص ۲۸۱-۳۰۰)  
● کشتی شکستگان (رمان)  
ژول ورن، ترجمه ژان قریب. -تهران: سپیده،  
۱۳۶۵ (ص ۲۰۸)  
● کوههای سفید (داستان بلند نوجوانان)  
جان کریستوفر، ترجمه ثریا کاظمی. -تهران:  
کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان،  
۱۳۵۰ (ص ۱۶۸)

### گ □ □ □

● گالیندوسکوپ (داستان کوتاه)  
مرد مصور. ری برادبری، ترجمه محمد  
قصّاع. -تهران: افق، ۱۳۷۲ (ص ۴۱-۵۶)  
● گردش به دور کره ماه (رمان)  
ژول ورن، ترجمه محسن آزادی. -تهران:  
غزالی، ۱۳۶۳ (ص ۲۱۳)  
● گمشدگان اقیانوس (رمان)  
ژول ورن، ترجمه عنایت‌الله شکیباپور.  
-تهران: فخرزای، ۱۳۷۴ (ص ۴۵۳)  
● گمشدگان اقیانوس (رمان)  
ژول ورن، ترجمه محمدحسین عطار. -تهران:  
فخرزای، ۱۳۶۳ (ص ۲۷۲)

### م □ □ □

● ماجرای یک شهر (رمان)  
ژول ورن، ترجمه عنایت‌الله شکیباپور.  
-تهران: عارف، ۱۳۶۲ (ص ۲۳۸)  
● ماجراهای آفریقا (رمان)  
ژول ورن، ترجمه محمد آزاد. -مشهد: بنگاه  
کتاب، ۱۳۶۴ (ص ۱۳۵)  
● ماجراهای برادران کیپ (رمان)  
ژول ورن، ترجمه قدیر گلکاریان. -تبریز:  
باران، ۱۳۷۱ (ص ۱۳۸)  
● ماجراهای کاپیتان هاتراس (رمان)  
ژول ورن، ترجمه عباس مشایخی. -تهران:  
موج، ۱۳۷۱ (ص ۴۵۳)  
● ماجراهای ناخدای جوان (رمان)  
ژول ورن، ترجمه عنایت‌الله شکیباپور.  
-تهران: پگاه، ۱۳۶۲ (ص ۳۱۲)  
● مالک جهان (رمان)  
ژول ورن، ترجمه محمدتقی دانیای. -تهران:  
توسن، ۱۳۶۲ (ص ۱۸۱)  
● مأموریت فراموش شده (رمان)  
ایزاک آسیموف، ترجمه محمدقصّاع. -تهران:  
افق، ۱۳۷۲ (ص ۲۸۰)

● مجموعه آثار ژول ورن (مجموعه)  
ژول ورن، ترجمه قدیر گلکاریان. -[بی‌جا]:  
پاییز، ۱۳۷۱ (ص ۱۳۵)  
● مدرسه رابینسونها (رمان)  
ژول ورن، ترجمه قدیر گلکاریان. -تهران:  
پاییز، ۱۳۶۹ (ص ۱۳۶)  
● مرد مصور (داستان کوتاه)  
ری برادبری، ترجمه هوشنگ غیائی نژاد.  
-تهران: پاسارگاد، ۱۳۷۲ (ص ؟)  
● مرد مصور (داستان کوتاه)

مرد مصور. ری برادبری، ترجمه محمد  
قصّاع. -تهران: افق، ۱۳۷۲ (ص ۸۵-۱۰۴)  
● مرد معجزه گر (رمان)  
ژوزف میلارد و ادگار کاپیس،  
ترجمه ژان قریب. -[بی‌جا]، [بی‌نا]، ۱۳۷۰  
(ص ۲۷۱)  
● مرد نامرئی (رمان)  
جورج هربرت ولز، ترجمه قاسم صفوی.  
-تهران: شباهیز، ۱۳۶۷ (ص ۲۰۴)

● مسافرت از زمین به ماه (رمان)  
ژول ورن، ترجمه عنایت‌الله شکیباپور.  
-تهران: فروغی، ۱۳۴۹ (ص ۲۸۰)  
● مسافرت به ماه (رمان)  
ژول ورن، ترجمه اردشیر نیکپور. -تهران:  
بنگاه ترجمه و نشر کتاب، ۱۳۴۰ (ص ۳۰۹)  
● مسافرت به مرکز زمین (رمان)  
ژول ورن، ترجمه سعید چرخچی. -تبریز:  
تلاش، ۱۳۷۰ (ص ۱۶۰)  
● مسافرت به مرکز زمین (رمان)  
ژول ورن، ترجمه فریدون وهمن. -تهران:  
بنگاه ترجمه و نشر کتاب، ۱۳۳۸ (ص ۲۴۱)

● معادلات ماکسول (داستان کوتاه)  
معادلات ماکسول. ایزاک آسیموف،  
ترجمه علی افشار نادری. -تهران: صدوق،  
۱۳۷۲ (ص ۴-۷۷)  
● ملاقات باراما (رمان)  
آرتوسی کلارک. -تهران: افق، ۱۳۷۱  
(ص ۳۳۲)

● ملاقات کننده (داستان کوتاه)  
مرد مصور. ری برادبری، ترجمه محمد  
قصّاع. -تهران: افق، ۱۳۷۲ (ص ۲۱۵-  
۲۳۴)  
● ملکه انتقام (رمان)  
ایزاک آسیموف، ترجمه قدیر گلکاریان.  
-تبریز: تلاش، ۱۳۷۱ (ص ۳۳۲)  
● موشک (داستان کوتاه)

مرد مصور. ری برادبری، ترجمه محمد  
قصّاع. -تهران: افق، ۱۳۷۲ (ص ۱۵۹-  
۱۷۶)

● مهاجمین و فیل آهنین (رمان)  
ژول ورن، ترجمه عنایت‌الله شکیباپور.  
-تهران: شقایق، ۱۳۷۱ (ص ۲۶۳)

● میراث (رمان)  
ژول ورن، ترجمه قدیر گلکاریان. -تهران:  
عارف، ۱۳۷۰ (ص ۱۲۸)

● میشل استروگف (رمان)  
ژول ورن، ترجمه حسن افشاری. -تهران:  
[بی‌نا]، ۱۳۱۴ (ص ۸۴)

● میشل استروگف (رمان)  
ژول ورن، ترجمه مسعود گلزاری. -تهران:  
دادجو، ۱۳۶۹ (ص ۲۳۲)  
● میعاد باراما (رمان)

آرتوسی کلارک، ترجمه هرمز حبیبی اصفهانی.  
-تهران: نقطه، ۱۳۷۲ (ص ۲۶۸)

### ن □ □ □

● ناخدای پانزده ساله (رمان)  
ژول ورن، ترجمه سعید سیار. -تهران:  
سپیده، ۱۳۶۴ (ص ۲۲۳)

● ناخدای پانزده ساله (رمان)  
ژول ورن، ترجمه قدیر گلکاریان. -تهران:  
عارف، ۱۳۷۱ (ص ۱۲۱)

● نبرد زندگی (رمان)  
ژول ورن، ترجمه قدیر گلکاریان. -تهران:  
عارف، ۱۳۷۱ (ص ۱۳۶)

● نگهبان (داستان کوتاه)  
سفر اکتشافی به زمین. آرتوسی کلارک، ترجمه  
محمد قصّاع. -تهران: افق، ۱۳۷۰ (ص  
۱۱۵-۱۳۰)

● نگهبانان (رمان نوجوانان)  
جان کریستوفر، ترجمه حسین ابراهیمی الوند.  
-تهران: کانون پرورش فکری کودکان و  
نوجوانان، ۱۳۷۲ (ص ؟)

● نه شب، نه روز (داستان کوتاه)  
مرد مصور. ری برادبری، ترجمه محمد  
قصّاع. -تهران: افق، ۱۳۷۲ (ص ۲۷۹)

● هدیه غریقی، بلبط بخت آزایی (رمان)  
ژول ورن، ترجمه محمد صادق. -[بی‌جا]،  
[بی‌نا]، [بی‌تا] (ص ۱۱۶)

● جرج ارول، ترجمه مهدی بهره مند. -تهران:  
فرزان، ۱۳۶۱ (ص ۳۶۸)

# داستانهای علمی تخیلی از نگاه کتاب شناسی

- تهران: فخر رازی، ۱۳۶۱ (۲۴۸ص)
- جزیره پنهان (رمان)
- ژول ورن، ترجمه ابوالقاسم طاهری.
- تهران: مروج ۱۳۱۹ (۴ص)
- جزیره ناشناخته (رمان)
- ژول ورن، ترجمه محمدتقی دانیای. - تهران:
- توسن، ۱۳۶۲ (۱۸۶ص)
- جزیره وحشیان (رمان)
- ژول ورن، ترجمه عنایت الله شکیباپور.
- تهران: اردیبهشت، ۱۳۶۱ (۲۴۸ص)
- جزیره وحشیان (رمان)
- ژول ورن، ترجمه عنایت الله شکیباپور.
- تهران: ارغوان، ۱۳۷۲ (۱۸۳ص)
- جزیره یخبندان (رمان)
- ژول ورن، ترجمه عنایت الله شکیباپور.
- تهران: طلوع، ۱۳۶۸ (۱۵۲)
- خنگ امپراطوری کهکشانشا (رمان)
- ایزاک آسیموف. ترجمه حسن اصغری.
- تهران: شقایق، ۱۳۷۱ (۳۹۶ص)
- جنگلهای تاریک آمازون (رمان)
- ژول ورن، ترجمه عنایت الله شکیباپور.
- تهران: اکباتان، ۱۳۶۱ (۲۱۹ص)
- جنگلهای تاریک آمازون (رمان)
- ژول ورن، ترجمه ایرج حیدری. - تهران:
- سیده، ۱۳۶۴ (۱۲۸ص)
- جنگلهای تاریک آمازون (رمان)
- ژول ورن، ترجمه عنایت الله شکیباپور.
- تهران: بینش، ۱۳۶۹ (۲۱۹ص)
- جنگلهای تاریک آمازون (رمان)
- ژول ورن، ترجمه عنایت الله شکیباپور.
- تهران: دیر، ۱۳۷۳ (۱۴۴ص)
- جنگلهای تاریک آمازون (رمان)
- ژول ورن، ترجمه ایرج حیدری. - تهران:
- سیده، ۱۳۷۰ (۱۷۲ص)
- جزیره پنهان (رمان)
- ۴۵۱ فانهایت (رمان)
- ری برادبری، ترجمه علاءالدین نهشتی.
- تهران: آشتیانی (۴ص)
- حادثه ای در لیون (رمان)
- ژول ورن، ترجمه ژان قریب. - تهران: سیده،
- ۱۳۷۱ (۲۱۹ص)

- □ □ □
- خانه مشترک (رمان)
- ژول ورن، ترجمه عنایت الله شکیباپور.
- [بی جا]: عارف، ۱۳۶۲ (۲۹۵ص)
- خورشید عریان (رمان)
- ایزاک آسیموف، ترجمه هوشنگ غیائی نژاد.
- تهران: پاسارگاد، ۱۳۶۳ (۳۰۲ص)
- □ □ □
- داستان دو شهر (رمان)
- چارلز دیکنز، ترجمه گیوگیس آقاسی.
- تهران: زرین، [بی تا] (۳۰۰ص)
- در آیین زمان (رمان)
- ایزاک آسیموف، ترجمه شهرزاد ملک. - تهران:
- چکامه، ۱۳۶۴ (۲۴۴ص)
- درس تاریخ (داستان کوتاه)
- سفر اکتشافی به زمین. آرتوسی کلارک،
- ترجمه محمد قصاب. - تهران: افق، ۱۳۷۰
- (ص ۵۳-۶۸)
- در سیارات چه می گذرد (رمان)
- ژول ورن، ترجمه عنایت الله شکیباپور.
- تهران: فخر رازی، ۱۳۶۲ (۳۶۸ص)
- دریاچه زیرزمینی، هندوستان سیاه
- (رمان)
- ژول ورن، ترجمه جمال موسوی. - تهران:
- اشاره، ۱۳۷۱ (۲۱۶ص)
- دشت آفریقایی (داستان کوتاه)
- مرد منصور. ری برادبری، ترجمه محمد
- قصاب. - تهران: افق، ۱۳۷۲ (ص ۱۷-۴۰)
- دلاور (رمان)
- ژول ورن، ترجمه قدیر گلکاریان. - تهران:
- عارف، ۱۳۷۰ (۱۲۳ص)
- دنیای روایتها (رمان)
- ایزاک آسیموف، ترجمه حسن اصغری.
- تهران: شقایق، ۱۳۷۳ (۴۸۵ص)
- دور دنیا در هشتاد روز (رمان)
- ژول ورن، ترجمه حبیب الله صحیحی.
- تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب، ۱۳۶۶
- (۲۰۸ص)
- دور دنیا در هشتاد روز (رمان)
- ژول ورن، ترجمه بری منصور. - تهران:
- نیل، ۱۳۴۹ (۱۸۱ص)
- دور دنیا در هشتاد روز (رمان)
- ژول ورن، ترجمه اردشیر نیکپور. - تهران:
- امیرکبیر، ۱۳۵۱ (۲۷۹ص)
- دور دنیا در هشتاد روز (رمان)

- ژول ورن، ترجمه ناظر نعمتی. - تهران: مجرد،
- ۱۳۶۳ (۱۷۲ص)
- دور دنیا در هشتاد روز (رمان)
- ژول ورن، ترجمه سعید سیار. - تهران:
- ارغوان؛ سیده، ۱۳۶۳ (۱۷۱ص)
- دور دنیا در هشتاد روز (رمان)
- ژول ورن، ترجمه کیوان اسلامی. - تهران:
- توسن، ۱۳۶۴ (۹۶ص)
- دور دنیا در هشتاد روز (رمان)
- ژول ورن، ترجمه اردشیر نیکپور. - تهران:
- گوتبرگ، ۱۳۷۳ (۲۹۶ص)
- دور ماه (رمان)
- ژول ورن، ترجمه اردشیر نیکپور. - تهران:
- بنگاه ترجمه و نشر کتاب، ۱۳۴۳ (۳۱۶ص)
- دور ماه (رمان)
- ژول ورن، ترجمه عنایت الله شکیباپور.
- تهران: اردیبهشت، ۱۳۶۱ (۴ص)
- دو سال در تعطیلات (رمان)
- ژول ورن، ترجمه محمدتقی دانیای. - تهران:
- توسن، ۱۳۶۲ (۱۹۰ص)
- دیوار چین (رمان)
- ژول ورن، ترجمه عنایت الله شکیباپور.
- تهران: اردیبهشت، ۱۳۶۱ (۱۶۵ص)
- دیوار چین (رمان)
- ژول ورن، ترجمه عنایت الله شکیباپور.
- تهران: ارغوان، ۱۳۶۷ (۱۶۵ص)
- □ □ □
- راز کیهان (رمان)
- آرتوسی کلارک، ترجمه پرویز دویلی. - تهران:
- جیبی با همکاری فرانکلین، ۱۳۴۸ (۲۸۸ص)
- راز کیهان (رمان)
- آرتوسی کلارک و استانسلی کوربریک،
- ترجمه پرویز دویلی. - تهران: جیبی، ۱۳۵۴
- (۲۸۲ص)
- راهزنان سیارکها (رمان)
- ایزاک آسیموف، ترجمه پیمان اسماعیل خامنه.
- تهران: خوشترنگ، ۱۳۷۲ (۲۰۵ص)
- راهزنان سیارکها (رمان)
- ایزاک آسیموف، ترجمه پیمان اسماعیل خامنه.
- تهران: شقایق، ۱۳۷۲ (۲۰۵ص)
- راه گریز (داستان کوتاه)
- سفر اکتشافی به زمین. آرتوسی کلارک، ترجمه
- محمد قصاب. - تهران: افق، ۱۳۷۰ (ص
- ۱۵۱-۱۶۲)

- رویاه و جنگل (داستان کوتاه)
- مرد مصور. ری برادبری، ترجمه محمد قصاب. - تهران: افق، ۱۳۷۲ (ص ۱۹۳ - ۲۱۴)
- روحی از گرانديکس (رمان)
- آرتوسی کلارک، ترجمه محمد رضا عمادی. - تهران: هرم، ۱۳۷۱ (ص ۳۰۲)
- ریزش غبار ماه (رمان)
- آرتوسی کلارک، ترجمه هوشنگ غیائی نژاد. - تهران: پاسارگاد، ۱۳۶۳ (ص ۳۵۸)

□ □ □ □

- زمین افروز (رمان)
- آرتوسی کلارک، ترجمه هوشنگ غیائی نژاد. - تهران: پاسارگاد، ۱۳۷۰ (ص ۳۱۲)
- زمین! هرگز فراموشت نخواهم کرد (داستان کوتاه)
- سفر اکتشافی به زمین. آرتوسی کلارک، ترجمه محمد قصاب. - تهران: افق، ۱۳۷۰ (ص ۸۷-۹۶)
- زیرزمین اژدها (رمان)
- زول ورن، ترجمه عنایت الله شکیباپور. - تهران: اکیاتان، ۱۳۶۰ (ص ۲۲۰)

□ □ □ □

- ژرفا (رمان)
- ایزاک آسیموف، ترجمه بابک وکیلی. - تهران: بهاره، ۱۳۶۳ (ص ۳۴۲)
- ژرفا (رمان)
- ایزاک آسیموف، ترجمه بابک وکیلی. - تهران: ساحل، ۱۳۷۰ (ص ۳۴۲)

□ □ □ □

- ساعت صفر (داستان کوتاه)
- مرد مصور. ری برادبری، ترجمه محمد قصاب. - تهران: افق، ۱۳۷۲ (ص ۲۶۱ - ۲۷۶)
- ستاره بخت (داستان کوتاه)
- معادلات ماسکول. ایزاک آسیموف، ترجمه علی افشار نادری. - تهران: صدوق، ۱۳۷۲ (ص ۱۳۵-۱۴۴)
- ستاره جنوب (داستان کوتاه)
- زول ورن، ترجمه عنایت الله شکیباپور. - تهران: ارغوان، ۱۳۶۸ (ص ۱۶۶)
- سرآغاز بنیاد کهکشانی (رمان)

- ایزاک آسیموف، ترجمه پیمان اسماعیلیان خامنه. - تهران: چاپ و نشر بنیاد، ۱۳۷۲ (ص ۵۷۲)
- سرزمین تاریکی (رمان)
- زول ورن، قدیر گلکاریان. - تهران: ارغوان، ۱۳۶۸ (ص ۱۳۱)
- سرزمین تاریکی (رمان)
- زول ورن، ترجمه قدیر گلکاریان. - [بی جا]: پاییز، ۱۳۶۹ (ص ۱۳۱)
- سرزمین دور (داستان بلند نوجوانان)
- آسترید لیندگرن، ترجمه اکبر گلزنک. - تهران: کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان، ۱۳۶۹ (ص ۱۸۰)
- سرزمین رودخانه های بی نام (داستان بلند نوجوانان)
- پی برلو، ترجمه ابوالقاسم طباطبائی. - تهران: کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان، ۱۳۶۹ (ص ۱۳۸)
- سفر اکتشافی (داستان کوتاه)
- سفر اکتشافی به زمین. آرتوسی کلارک، ترجمه محمد قصاب. - تهران: افق، ۱۳۷۰ (ص ۱۳۱-۱۵۰)
- سفر به صحرای اسرارآمیز (رمان)
- زول ورن، ترجمه هوشیار رزم آرا. - تهران: حکیم، [بی تا]، (ص ۳۱۰)
- سفر به صحرای اسرارآمیز (رمان)
- زول ورن، ترجمه هوشیار رزم آرا. - تهران: سپنج، ۱۳۶۲ (ص ۳۱۰)
- سفر به صحرای اسرارآمیز (رمان)
- زول ورن، ترجمه هوشیار رزم آرا. - تهران: ارغوان، ۱۳۶۴ (ص ۳۱۰)
- سفر به قطب شمال (رمان)
- زول ورن، ترجمه عنایت الله شکیباپور. - تهران: توسن، ۱۳۶۲ (ص ۲۱۲)
- سفر به کره ماه (رمان)
- زول ورن، ترجمه سهیلا احمدی. - تهران: توسن، ۱۳۶۳ (ص ۱۱۲)
- سفر به کره ماه (رمان)
- زول ورن، ترجمه خسرو شایسته. - تهران: سپیده، ۱۳۶۴ (ص ۱۵۱)
- سفر به کره ماه (رمان)
- زول ورن، ترجمه حسین دستوم. - تهران: گسترش انتشارات، ۱۳۷۰ (ص ۱۳۳)
- سفر به مرکز زمین (رمان)
- زول ورن، ترجمه قدیر گلکاریان. - تهران:

- عارف، ۱۳۷۰ (ص ۱۲۷)
- سفر به مرکز زمین (تلخیص)
- زول ورن، ترجمه حسن افشار. - تهران: مریم، ۱۳۷۳ (ص ۱۷۲)
- سفر به مرکز زمین (رمان)
- زول ورن، ترجمه پرویز هوشمندراد. - تهران: راد، ۱۳۷۳ (ص ۱۲۸)
- سفر پرماجرا (رمان)
- زول ورن، ترجمه قدیر گلکاریان. - [بی جا]: عارف، [بی تا] (ص ۱۳۵)
- سفر معجزه آسا (رمان)
- ایزاک آسیموف، ترجمه شاهرخ وزیري. - تهران: اشکانی، ۱۳۷۰ (ص ۲۹۴)
- سفر معجزه آسا و شگفت انگیز (رمان)
- ایزاک آسیموف، ترجمه احمد اخوت. - تهران: شقایق، ۱۳۶۸ (ص ۳۸۶)
- سفر معجزه آسا (رمان)
- ایزاک آسیموف، ترجمه شاهرخ وزیري. - تهران: ونداد، ۱۳۶۳ (ص ۲۹۴)
- سفر معجزه آسا (رمان)
- ایزاک آسیموف، ترجمه شاهرخ وزیري. - تهران: پیک فرهنگ، ۱۳۶۹ (ص ۲۹۴)
- سفینه مهیب (رمان)
- زول ورن، ترجمه منوچهر سهام. - تهران: گلشایی، ۱۳۶۳ (ص ۲۳۸)
- سقوط امپراطوری کهکشانی (رمان)
- ایزاک آسیموف، ترجمه حسن اصغری. - تهران: شقایق، ۱۳۷۱ (ص ۳۵۸)
- سنگ ماه (تلخیص)
- کالینز ویلکی، تلخیص شده ای. ام. آترو. - تهران: مجرد، ۱۳۶۳ (ص ؟)
- سیاره سرگردان (رمان)
- زول ورن، ترجمه عنایت الله شکیباپور. - تهران: فروغی، [بی تا] (ص ۳۲۷)
- سوداگران پوست (رمان)
- زول ورن، ترجمه محمد علی خندان. - تهران: اکیاتان، ۱۳۶۲ (ص ؟)
- □ □ □
- شانس بزرگ (رمان)
- زول ورن، ترجمه آذر رضایی. - تهران: فروغی، ۱۳۵۴ (ص ۱۵۵)
- شیخ خورشید (رمان)
- ایزاک آسیموف، ترجمه شهریار بهترین. - تهران: شقایق، ۱۳۶۸ (ص ۱۹۲)